



REVUE FRANÇAISE CICHLIDOPHILE

Mensuel - n°455 Juin 2026

46^{ème} Congrès 2 - 4 Octobre 2026



ISSN 0997 - 4806



Votre bibliothèque cichlidophile
est elle complète ?

L'ASSOCIATION FRANCE CICHLID VOUS PRÉSENTE

Les Trophéines

Tropheus, Petrochromis et apparentés



216
pages

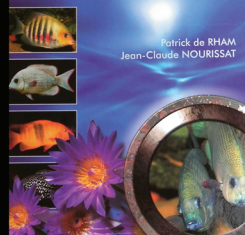
Plus de
300
photos



ÉCRIT ET ÉDITÉ PAR L'ASSOCIATION FRANCE CICHLID
BOUTIQUE EN LIGNE ET INFORMATIONS
WWW.FRANCECICHLID.COM

LES CICHLIDÉS ENDÉMIQUES DE MADAGASCAR

Patrick de RHAM
Jean-Cloude NOURISSAT



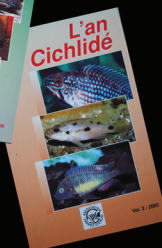
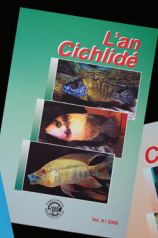
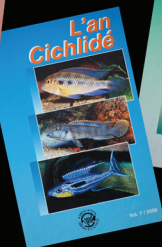
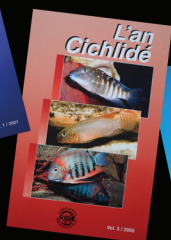
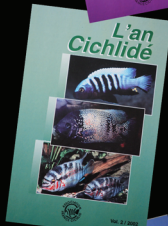
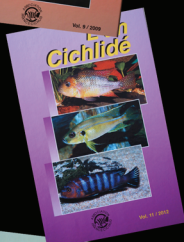
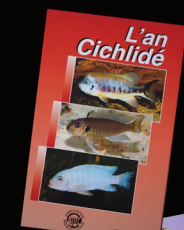
Le nouveau guide des cichlidés

Environnement technique et naturel des cichlidés



Patrick TAWIL

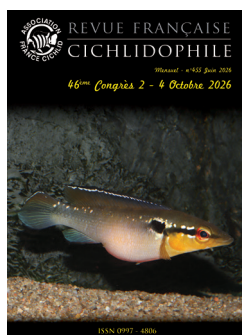
Les lamprologues Inventaire des genres et espèces



Commandez directement nos ouvrages via la boutique en ligne de l'AFC :

www.francecichlid.com





REVUE FRANÇAISE CICHLIDOPHILE

Sommaire - n°455 - Juin 2026

Photo de couverture :
Saxatilia cf. hummelincki
Photo : Patrick Tawil



5

Éditorial

par Patrick Tawil

6

Faux persicax, vraies petites teignes

par Patrick Tawil

20

Actualités :

**46^{ème} Congrès AFC Oradour sur Glane
2 - 3 - 4 Octobre 2026**

Par Xavier Longy

54

Actualités :

Les régions

par Thierry Galmiche



Siège social

Association France Cichlid
Fontourbière
1129 Route du Peyrincou
F-31540 Saint-Julia

Président

Laurent PICOT

Vice-Président

Patrick TAWIL

Secrétaire

Julien FRÉRET

Trésorier

Xavier LONGY

Vétérinaire

Xavier LONGY

Publicité

Claude JONCOUR
Stéphane LE GALL

Conservation

Julien RIMOUR

Webmestre

Mickaël LE FAUCHEUR
Benoît JONAS

Régions

Julien FRÉRET

Routage

Martine PEYSSOU
Agnès FISCHER

Rédacteur en chef RFC

Pascal FRIER

Maquette

Pascal FRIER

Equipe de rédaction RFC

Laurent PICOT
Alain LASNE
Patrick TAWIL

Actualités

Thierry GALMICHE

Concours

Denis JEANDEL

La taxinomie des articles traduits pour la revue correspond aux choix des auteurs au moment de leur première parution.

L'utilisation des textes et photos publiés pour tout autre usage que personnel (site web, exposition etc.), ainsi que toute reproduction totale ou partielle, sont strictement interdites et ne peuvent se faire sans l'accord des auteurs.

Bulletin d'inscription disponible sur :
www.francecichlid.com

Abonnement + adhésion :
France : 35 € - Etranger : 40 €
8 numéros par an
+ programme congrès + annuaire

Primo Abonnement + adhésion :
France uniquement : 25 €

Adhésion sans la revue :
France : 5 € - Etranger : 10 €

Abonnement uniquement à la revue
France : 40 € - Etranger : 45 €

A.F.C. - Xavier LONGY
6 Sentier de la Grange de Boeil
87520 Veyrac
Tel: 06 88 14 48 73
www.francecichlid.com



ASSOCIATION
FRANCE CICHLID

AQUAPASSION 45 : votre spécialiste en aquariophilie



Fabrication d'aquariums sur mesure

Matériel et accessoires d'aquariophilie

Alimentation



Tropical® EHEIM



David : 06 70 17 49 18

www.aquapassion45.fr



AQUADOCTEUR

Vétérinaire poissons & animaux aquatiques

Téléconseil (aide à distance sur une maladie, conseils sur la maintenance, interprétation de paramètres/résultats d'analyses)

Intervention chez les particuliers et les professionnels
(visite d'urgence, contrôle saisonnier, formation ...)

Analyses et laboratoire

Echographie, chirurgies



Dr Jérôme BLANC

N° d'Ordre vétérinaire : 30554

contact@aquadocteur.com

<https://aquadocteur.com>

EDITORIAL

Par Patrick Tawil

Un seul article dans la revue de ce mois, le programme du prochain congrès se taille la part du lion. Vous l'aurez remarqué, il est incorporé à la revue, tandis que précédemment, il constituait un fascicule à part. Eh oui, les années fastes sont derrière nous maintenant, il nous faut à la fois réduire les dépenses d'impression et d'expédition et nous conformer au cahier des charges de la commission paritaire. Mais les finances sont saines, et grâce à votre soutien, la pérennité de l'association est assurée.

Précisément, c'est notre trésorier qui est à la manœuvre pour le prochain congrès, qui se tiendra dans la ville-martyre d'Oradour-sur-Glane, une première. Merci à lui et à son épouse Céline de dégager du temps pour cette organisation malgré des activités professionnelles très prenantes. Xavier trouve même le moyen rentable de multiplier les conférenciers en leur imposant un temps de parole strictement limité ; les bavards (dont je suis, mais j'en connais qui vont souffrir au moins autant que moi) devront se faire violence !

Quant à l'article... c'est encore du Malawi. Mais cette fois, les considérations taxinomiques étant passées dans un précédent article, intéressez-vous à ce petit mbuna caractériel et extrêmement territorial qu'est le « faux perspicax ». Son comportement passionnant ferait courir les amateurs de petites teignes du Tanganyika s'il n'avait pas le malheur d'être bleu, leur rappelant ainsi qu'il ne vient pas du même lac.

Patrick



ASSOCIATION
FRANCE CICHLID

Photo : Adam Koerli
Guyane

AFC 161/92

Patrick Tawil
Texte et photos de auteur

Faux *perspicax*, vraies petites teignes

Bien sûr, ce n'est pas des délicats *Lestridea perspicax* du lac Tanganyika qu'il s'agira ici, mais de mbunas nains du lac Malawi identifiés à tort au *Melanochromis perspicax* de Trewavas et pour lesquels, comme je l'écrivais dans un précédent article, il faut cesser d'employer cette dénomination et considérer qu'il s'agit soit d'une espèce non identifiée, soit d'une population inconnue du groupe des « *Pseudotropheus patricki* » (Tawil, 2023).

Les mbunas nains dont il sera question ici sont des espèces populaires en aquariophilie malgré un niveau d'agressivité qui serait prohibitif pour la majorité des amateurs si ces poissons



Un mâle *Pseudotropheus* sp. « pseudoperspicax » originaire de Mbowe dans l'aquarium de l'auteur.

n'étaient pas de petite taille. Le nom *perspicax* étant entré dans les usages depuis une trentaine d'années, il devient délicat de leur trouver une dénomination qui n'ajoute pas de la confusion. Comme l'a démontré Konings (1995) précédemment, la plus commune de ces espèces, originaire de la côte nord-ouest du lac Malawi, a été désignée sous trois appellations différentes par Ribbink et al. (1983) : *Pseudotropheus* cf. *Melanochromis perspicax*, *Pseudotropheus zebra* « ianth » et *Pseudotropheus elongatus* « Mara ». La première étant à présent à proscrire, j'ai hésité longtemps à « réactiver » l'une des deux suivantes, mais toutes deux sont problématiques puisque ce poisson n'est ni un *zebra*, ni un *elongatus*, loin s'en faut.



Un autre nom provisoire plus jeune de 10 ans correspondrait mieux : c'est *Pseudotropheus* « orange cap », donné par Spreinat (1994) à un poisson similaire de la côte est. Ce dernier, rencontré à Undu en Tanzanie, ressemble beaucoup à la forme de Mbowe, mais outre qu'il n'est pas de la même région géographique, il présente une tête plus brune en apparence. Cette population n'ayant jamais été importée contrairement à celle de Mbowe, je ne peux me faire une opinion sur leur possible conspécificité. De son côté, Konings (2016) présente une photo de ce poisson sous l'identification de « *perspicax* Tanzania ». Simultanément, cet auteur a détourné depuis longtemps le nom « orange cap » de Spreinat pour désigner un autre membre de ce groupe d'espèces, à savoir le *P. sp.* « red top Ndumbi » de Spreinat.

Aucun des noms provisoires précédents n'est donc sans ambiguïté. Ad Konings (com. pers.) me suggère d'en trouver un qui souligne une parenté avec le petit *Pseudotropheus sp.* « polit », un autre mbuna de petite taille fortement territorial, mais ce dernier me paraît bien différent et me semble se rapprocher davantage de *Chindongo minutus*, même si le patron de coloration diffère grandement. Bref, je me résous à opter tout simplement pour la dénomination *Pseudotropheus sp.* « pseudoperspicax » (= faux *perspicax*).

En ce qui concerne les liens de parentés avec d'autres mbunas nains (et donc le placement générique), elle ne sera pas facile à établir, le nanisme à lui seul n'est guère significatif en tant que caractère dérivé. Le plus souvent, il s'agit d'une réaction immédiate à une forte pression de sélection imposée par la niche écologique occupée : soit il permet d'occuper des cachettes inutilisables au-delà d'une certaine taille -comme chez les lamprologues conchylicoles du Tanganyika-, soit il répond à une niche alimentaire à faible rendement, comme le picorage d'invertébrés dans la couverture biologique des rochers, qui demande beaucoup de dépense énergétique par rapport au gain. Comme la denture en pince des poissons classés actuellement dans le genre *Labidochromis* ou la denture conique des mbunas spécialisés dans le plancton, tout indique que ces caractères ont été acquis indépendamment à plusieurs reprises par les mbunas.



C'est la raison pour laquelle je me fie davantage à des critères éthologiques (robe ou comportement), même si ceux-ci sont soumis eux aussi à des phénomènes de convergences évolutives chez les cichlidés -à une fréquence moindre. En ce qui concerne notre « pseudoperspicax », son degré très élevé d'agressivité, y compris interspécifique, me paraît supérieur à celui des petites espèces du groupe *minutus*, que



je connais bien par ailleurs (Tawil, 2021). Par ce comportement agonistique extrême et un peu par la morphologie, *P. sp.* « pseudoperspicax » m'évoque une version miniature de certains vrais *Pseudotropheus* tels que *P. fuscus* ou *P. tursiops*. Mais contrairement à ces derniers, dont la morphologie est sans équivoque, il est plus difficile d'être affirmatif avec notre petit teigneux de Mbowe, dont l'histoire évolutive est vraisemblablement « réticulée », comme chez bon nombre de mbunas. A propos du patron mélanique, il faut noter que les barres sont parfois bien visibles quoique modérément marquées, notamment dans les populations appelées « zebra ianth » de Ribbink et al. (1983), mais aussi chez les femelles, tandis que ces barres disparaissent généralement chez les mâles dominants.

En aquarium, le *P. sp.* « pseudoperspicax » de Mbowe se révèle extrêmement agressif et territorial. S'il reste facile à maintenir et à reproduire dans un grand bac, il est plus difficile de constituer des leks de plusieurs mâles défendant chacun son petit carré privé comme chez *C. minutus* et *C. sp.* « polit ». La coloration varie d'un mâle à l'autre : si tous sont bleu ciel intense lorsqu'ils sont dominants, l'intensité de la coloration de la tête varie d'un individu à l'autre, certains n'ayant qu'un peu de brun-jaune,

tandis que d'autres peuvent être presque aussi rouges que des *P. sp.* « red top Ndumbi ». Les individus originaires de Ruarwe, dont certains sont uniformément bleu vif (nord de Ruarwe) tandis que d'autres sont jaune vif (Konings 2021) et qui devraient avoir du succès, n'ont jamais été importés à ma connaissance.



Un mâle et une femelle d'une autre importation de *Pseudotropheus sp.* « pseudoperspicax » de Mbowe. Certains mâles présentent une coloration orange vif qui égale presque celle du « red top Ndumbi ». Noter le patron mélanique apparent chez la femelle, qu'on retrouve également chez certains mâles même dominants.



Au contraire du précédent, *Pseudotropheus* sp. « red top Ndumbi » (ici, un mâle et une femelle dans l'aquarium de l'auteur) est d'une agressivité moindre que les « pseudoperspicax ».



Tous les mâles de *Pseudotropheus* sp. « red top Ndumbi » présentent des marques rouges qui courent du front à l'extrémité du dos, mais certains sont encore plus vivement colorés que d'autres.

Autres « faux perspicax »

Malgré des couleurs souvent moins vives que celles des grandes espèces du groupe, les mbunas nains sont très populaires du fait de leur petite taille ne nécessitant pas de bacs trop grands. Toutefois, ceci reste valable pour divers *Labidochromis* dont le comportement agonistique n'est pas trop marqué, moins pour nos « faux perspicax ». Malgré tout, outre la forme importée de Mbowe sur la côte ouest, certaines variantes de la côte est en Tanzanie sont disponibles régulièrement en importation. La première d'entre elles, qui est également la plus terne, est le *Pseudotropheus* « Pombo yellow breast » de Spreinat (1994), renommé *P. sp.* « perspicax yellow breast » par Konings (1995). Chez cette espèce, la coloration brun orangé se trouve essentiellement sur la poitrine et les joues et n'est pas très vive. Malgré tout, tout comme le « orange cap » de Spreinat, il se peut qu'elle soit conspécifique avec la forme de la côte ouest, étant donné que ce phénotype à poitrine orangée se trouve également dans la population de Chirwa au Malawi selon les photos de Konings (2021). En aquarium, ce poisson présente une agressivité similaire.



Mâle et femelles de *Pseudotropheus* sp. « yellow breast Pombo ». Ce cichlidé à l'aire de répartition réduite est souvent importé et semble très proche du « pseudoperspicax » de la côte ouest.

Il en va tout autrement du *Pseudotropheus* sp. « perspicax red top » de Konings, auquel il convient de rendre le nom original attribué par Spreinat (1994), à savoir *Pseudotropheus* sp. « red top Ndumbi ». Chez ce très joli petit mbuna nain, non seulement la coloration orange tire carrément sur le rouge chez la plupart des mâles, mais surtout, cette espèce est nettement moins agressive en aquarium, une observation confirmée en

milieu naturel par Spreinat. Cette espèce est fort logiquement très recommandable en aquarium, malheureusement, l'offre repose quasi exclusivement sur les captures en milieu naturel. Compte tenu de son aire de répartition assez limitée (de Pombo Rocks à Ndumbi Reef), l'élevage en captivité doit rapidement prendre le relais pour éviter toute surexploitation en milieu naturel comme ce fut le cas avec *Chindongo saulosi* et *C. demasoni*.

Un autre « faux perspicax » est assez souvent importé de Tanzanie : il s'agit du « variable Tanzania » de Spreinat, rebaptisé « perspicax Tanzania » par Konings. Sauf qu'il ne fait pas partie du même groupe d'espèces que les autres « faux perspicax ». Son seul point commun avec ces derniers est le tempérament territorial, qui reste toutefois moindre. Différentes populations de cette espèce ont été importées, toutes avec une denture plus ou moins proéminente, similaire à celle des *Labidochromis*. Du reste, la population de Puulu ressemble beaucoup au *Labidochromis* sp. « Hongi », ne serait-ce que par la proximité géographique mais aussi par la dorsale orange vif, qui vaut une popularité ininterrompue à ce dernier. Je considère qu'il n'est pas improbable que ces deux populations appartiennent à une même espèce, les différences de denture n'étant pas forcément significatives chez ces poissons, comme exposé ci-dessus.



Ce mâle d'un petit mbuna ressemblant à *Chindongo minutus* est originaire de Puulu, sur la côte tanzanienne. Appelé « variable Tanzania » par Spreinat puis « perspicax Tanzania » par Konings, il pourrait n'être qu'une variante du *Labidochromis* sp. « Hongi », dont la localité est très proche.



Un mâle et une femelle en incubation de *Pseudotropheus* sp. « perspicax Hara » dans l'aquarium de l'auteur. Rarement importée, cette espèce est moins territoriale que les autres « faux perspicax ». Son comportement et son aspect s'apparentent à ceux d'un petit *Tropheops*.

Le dernier des « faux perspicax » est également le plus énigmatique de tous. Découvert en 2003 par Konings (2004), il semble localisé à Gallireya, un petit récif de la côte nord-ouest

du lac Malawi près de Chilumba qui contient différentes variétés locales de mbunas de la région. Ces variétés sont souvent traitées comme espèces distinctes par Konings ce qui me paraît douteux vu leur proximité de localisation et d'aspect avec d'autres populations présentes dans la région de Chitimba, mais en ce qui concerne ce nouveau « faux perspicax », il ne fait aucun doute qu'il n'a pas de proche parent connu. Konings (2004) l'associe aux autres « faux perspicax », mais morphologiquement, il ne leur ressemble pas. Par ailleurs, comme l'écrit cet auteur, il devient plus grand et ne se montre pas nettement territorial en milieu naturel.

J'ai dû patienter pour ma part jusqu'en 2019 avant de pouvoir m'en procurer quelques individus en provenance de Gallireya via mon ami importateur habituel (Eric Zeitoun). Mâles comme femelles étaient en tous points similaires à ceux des photos prises en milieu naturel par Ad Konings, ce qui prouve que si cette espèce très localisée s'avérait d'origine hybride, il s'agirait d'un hybride parfaitement stabilisé et non d'un « accident » temporaire. De fait, pour ma part, il m'évoque une version réduite d'un des *Tropheops* semi-sabulicoles de la région (appelés *Tropheops* sp. « Chitimba », ou « Gallireya » etc., plusieurs d'entre eux ne méritant pas d'être considérés comme espèces différentes) mais relativement variable par la morphologie et la coloration. Sa coloration brun orangé, son œil nettement plus petit et son patron mélanique différent toutefois de ceux de ces petits *Tropheops* et rappellent un peu notre « pseudoperspicax ». Konings (2004) relève que la coloration jaune ne se rencontre pas chez ces derniers, mais ce n'est pas tout à fait exact, comme le prouvent les photos de ce même auteur prises à Ruarwe et qui montrent des mâles presque uniformément jaune vif (Konings, 2021). Quoi qu'il en soit, vu que cette forme de Gallireya n'est pas apparentée aux autres « pseudoperspicax », en attendant d'en savoir plus, je pense qu'il est préférable pour le moment de continuer à l'appeler par le nom initial sous lequel Ad Konings l'a fait connaître, à savoir *Pseudotropheus* sp. « perspicax Hara ».

En aquarium, *Pseudotropheus* sp. « perspicax Hara » se démarque notablement des différents « pseudoperspicax »

évoqués ci-dessus. S'il est, en effet, nettement agressif pour un poisson de cette taille, il ne se montre pas particulièrement inféodé à une cache dans les pierres et tend plutôt à naviguer en pleine eau, voire près de la surface du bac, à la manière de divers *Tropheops* tels que *T. sp.* « olive » (Tawil, 2017). Pour le reste, sa maintenance ne diffère pas de celle d'autres mbunas. N'ayant pas récupéré les quelques pontes que j'ai obtenues et ayant perdu les adultes depuis, je n'ai pas pu amorcer l'établissement d'une souche captive. ◆

Références

Konings, A. 1995. *Malawi cichlids in their natural habitat* (2nd edition). Cichlid Press. El Paso, Texas, 352 pp.

Konings, A. 2004. More Discoveries from Lake Malawi. *Cichlid News Magazine*. 13(2): 6–13.

Konings, A. 2016. *Malawi cichlids in their natural habitat* (5th edition). Cichlid Press, El Paso, Texas, 432 pp.

Konings, A. (Apr. 19, 2021). *Pseudotropheus perspicax* (Trewavas, 1935). *Cichlid Room Companion*. Retrieved on Jul 22, 2023, from: <https://cichlidae.com/species.php?id=541>.

Ribbink, A.J., B.A. Marsh, A.C. Marsh, A.C. Ribbink & B.J. Sharp. 1983. A preliminary survey of the cichlid fishes of rocky habitats in Lake Malawi. *South African Journal of Zoology* (Zool. Dierkunde).

Spreinat, A. 1994. *Malawisee-Cichliden aus Tansania*. Unitext Verlag, Bovenden, Germany. 316 pp.

Tawil, P. 2017. The tiger mbuna, *Tropheops sp.* "olive". *Cichlid News Magazine*. 26(3):12-16.

Tawil, P. 2021. *Chindongo minutus*, a fierce *Labidochromis*-related dwarf. *Cichlid News Magazine*. 30(2):6-11.

Tawil, P. (Jul 20, 2023). Big-eyed *Melanochromis perspicax* looks for perceptive naturalist. *Cichlid Room Companion*. Retrieved on Jul 20, 2023, from: <https://cichlidae.com/article.php?id=448>.



Gaut Cichlids

Votre boutique d'aquariophilie en ligne

www.gaut-cichlids.com

+33 (0)6 82 06 53 08

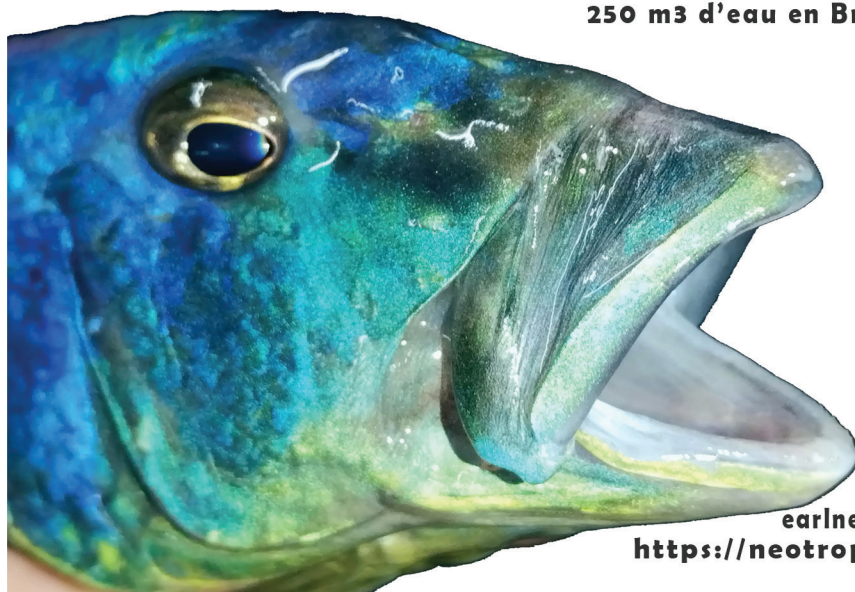
✉ info@gaut-cichlids.com

f Gaut Cichlid's

📷 @gaut_cichlids

NéoTropic

**Elevage et importation de cichlidés
250 m3 d'eau en Bretagne**



**35 890 LAILLE
06 07 95 45 75**

earlneotropic@yahoo.fr

<https://neotropic-cichlides.fr>

SOMMAIRE

Table des matières Index	20
Affiche du congrès	21
Plans d'accès	22
Oradour sur Glane	22
Mot de Monsieur le maire	23
Nos Partenaires	26
Informations - Interlocuteurs pour le congrès	28
Lieux importants du congrès	29
Programme du congrès de l'AFC :	
Vendredi 2 octobre 2026	32
Samedi 3 octobre 2026	33
Dimanche 4 octobre 2026	34
Les conférenciers :	
Florent de GASPERIS	35
Claude JONCOUR	36
Jérôme SCUILLER	37
Jens GOTTWALD	38
Patrick TAWIL	39
Dr. Anton LAMBOJ	40
Bulletins de réservation :	
Pour les repas	41
Les menus	42
Pour les bacs de bourse et de réservation	43
Règlement de la bourse	44
Comité de sélection	47
Exemple de fiche à mettre devant vos aquariums	48
Exemple de certificat de cession	49
Règlement concours photo AFC 2026	50
Règlement concours d'articles de la RFC 2026	51

46^{ÈME} ASSOCIATION CONGRÈS FRANCE CICHLID

2 au 4 octobre 2026



Oradour-sur-Glane (87)

Co-organisé par la Société d'Aquariophilie

et de Terrariophilie du Limousin SATL



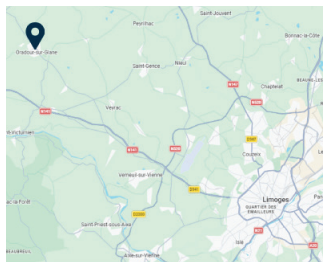
WWW.FRANCECICHLID.COM

**aquarium
refuge**
LIMOGES

Informations et réservations: afc2026osg@gmail.com

CONGRÈS AFC 2026

ORADOUR-SUR-GLANE



Oradour-sur-Glane est une commune de Haute-Vienne (87), en Nouvelle-Aquitaine, anciennement Limousin, située à 20 kilomètres à l'ouest de Limoges.

Limoges est renommé bien sûr depuis plusieurs siècles pour sa porcelaine. C'est aussi le siège historique de l'électricien Legrand et des usines Madrangé. Limoges a aussi vu la création de la CGT. Limoges est devenu dans les années 80 le temple incontesté du basket français. Le CSP Limoges est la première équipe de sport collectif français à avoir remporté une ligue des champions européenne. A jamais les premiers !

La rumeur locale raconte aussi que nous sommes les champions du monde du boudin aux châtaignes.... Même les plus chauvins reconnaissent par contre que le pâté aux pommes de terre n'est jamais aussi bon ici que celui confectionné dans le département voisin de la Creuse !

Bref, sur ces considérations géo-gastronomiques, je n'aurais qu'un seul conseil à vous donner : laissez-vous limoger !

Notre commune d'Oradour-sur-Glane, paisible bourg rural du bocage limousin, a vu son destin basculer le 10 juin 1944, comme le Philippe Lacroix, notre maire, vous l'explique ci-dessous

Précisons ici que la visite du village Martyr est possible et gratuite tous les jours de l'année. Le « centre de la mémoire », musée sur l'histoire d'Oradour, est par contre fermé pour travaux pendant 18 mois et ne sera donc pas accessible pendant le congrès.



Madame, Monsieur,

Oradour-sur-Glane, une commune tristement connue au-delà des frontières nationales en raison de son passé.

Jusqu'au 10 juin 1944, le bourg d'Oradour-sur-Glane, vit une existence tranquille et paisible à l'abri des violences de la guerre. Ses habitants ne sont pourtant pas hors du temps et l'arrivée de nouvelles populations les rappelle au contexte troublé de l'époque.

Le samedi 10 juin vers 14h, une compagnie du régiment *Der Führer* encercle la localité, en interdit les accès, perquisitionne les maisons et rassemble la population sur le Champ de Foire. Les habitants patientent le temps que les SS repèrent les lieux où ils pourront les assassiner. Une heure plus tard, les hommes sont répartis entre 6 granges et hangars ; les femmes et les enfants sont dirigés vers l'église. Une détonation donne le signal du massacre. On mitraille les hommes dans les jambes pour éviter toute fuite puis les soldats circulent parmi les corps pour achever ceux qui respirent encore. Dans l'église sont disposées des charges explosives mais en quantité insuffisante. Alors les SS mitraillent et lancent des grenades sur les femmes et les enfants. Enfin, le pillage, l'incendie du village et des cadavres, parachèvent l'œuvre de destruction. On dénombre 643 victimes. 6 survivants ont échappé à un sort funeste, une trentaine de rescapés se sont cachés, la quinzaine de passagers du tramway arrêté par les Allemands a finalement été épargnée.

Le projet du Général de Gaulle, venu en mars 1945, est d'ériger Oradour en symbole des souffrances d'une France silencieuse,

martyrisée en raison même de son innocence. Le chef du gouvernement déclare, dans les ruines, qu'Oradour « restera le symbole de ce qui est arrivé à la patrie elle-même ». L'heure est à la recomposition de l'unité du pays et la France nouvelle a besoin de lieux où se souvenir, sans déclencher une guerre des mémoires. En avril 1946, une loi « relative à la conservation des ruines et à la reconstruction d'Oradour-sur-Glane » est adoptée sans débats. La puissance évocatrice des ruines justifie leur classement au titre des Monuments historiques. L'État institue une « dette nationale » au profit des sinistrés d'Oradour – ou de leurs ayants-droits – et souhaite procéder à la « reconstitution » de leurs propriétés par la construction d'un nouveau bourg à deux pas de l'ancien. Dans le même temps les Français sont invités à communier dans le culte des « martyrs » et à se rendre à Oradour en « pèlerins du souvenir ». Le 10 juin 1945, une cérémonie commémore le premier anniversaire du massacre. Les premières visites officielles contribuent à l'ébauche d'un parcours du souvenir qui relie les divers lieux où furent assassinés les habitants. L'ultime geste de reconnaissance est réservé à un dépôt de gerbe sur le tombeau des martyrs, érigé en 1953 dans le cimetière communal à l'instigation de l'Association Nationale des Familles des Martyrs d'Oradour-sur-Glane. La forme processionnaire détermine encore aujourd'hui le protocole cérémoniel.

Idéalement située (20 minutes de Limoges, moins de 15 minutes de Saint-Junien), Oradour sur Glane est aujourd'hui une commune dynamique et attractive. La population est en constante évolution et compte 2583 habitants selon les sources du dernier recensement INSEE. 200 constructions nouvelles ont été enregistrées au cours des 10 dernières années, entraînant l'installation de nouveaux foyers.

Oradour-sur-Glane mise sur l'enfance et la jeunesse : A rentrée de septembre 2026, nous accueillerons plus de 240 enfants, répartis dans 10 classes. Une crèche et un relais petite enfance permettent aux jeunes parents d'avoir un service de garde à proximité immédiate de leur domicile.

Dans le même esprit, un accueil de loisirs où près de 50 enfants se retrouvent les mercredis et pendant les vacances scolaires est en place.

Près de 45 associations (culturelles, sportives, etc.) sont recensées sur la commune, ce qui démontre là encore son dynamisme. Sport, culture, loisirs participent au bien vivre à Oradour-sur-Glane.

Tous les commerces de proximité sont présents sur le territoire communal (boulangerie, boucherie, épicerie, supermarché, garages, cabinet vétérinaire, office notarial, maison funéraire, coiffeurs, fleuriste, restaurants, hôtels, artisans : plombiers, électriciens, couvreurs charpentiers, menuisiers, transports, etc mais aussi des agences bancaires et une antenne de la poste). Une bibliothèque municipale qui compte près de 450 abonnés, une salle de sports associative complètent l'offre de services.

Oradour-sur-Glane peut également être qualifié de bassin d'emploi car plusieurs entreprises sont installées à l'exemple de Bernardaud, Pusterla 1880, Henault, Aura Plastic, etc.

L'activité agricole est aussi très présente.

Oradour-sur-Glane dispose de nombreux équipements : gymnase communal, gymnase intercommunal, terrains de football, boudrome et boudrome couvert, terrain de tennis, mur d'escalade, city stade, salle de sport gérée par une association, salles municipales.

De part son passé tragique, Oradour est un lieu de visite incontournable sur la Haute-Vienne et sur la Nouvelle-Aquitaine. 300 000 visiteurs visitent chaque année le village martyr.

A Oradour, on conjugue le temps : on se souvient du passé, on vit au présent et on construit l'avenir.

Bienvenue donc à chacun de vous, à Oradour-sur-Glane.

Le Maire,
Philippe LACROIX

NOS PARTENAIRES

Tetra

Une gamme enrichie et innovante réservée à toutes les espèces de Cichlidés !

Le département R&D de Tetra vient de mettre au point une technologie unique d'aliments bicolores sous forme de Pellets. Cette innovation majeure est pour l'instant dédiée exclusivement aux Cichlidés.

Cichlid COULEUR NOUVEAU

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés omnivores et carnivores (Oscar, Kribensis...).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune offrant une alimentation complète et adaptée aux Cichlidés ;
- Ratio protéines/lipides optimisé pour une croissance saine
- Formule BioActive brevetée et enrichie en nutriments et vitamines essentielles pour un renforcement des défenses immunitaires.
- Une moitié de Pellets rouge enrichie en caroténoïdes, activateurs naturels de couleurs pour des couleurs intenses.

2 tailles de Pellets proposées

Cichlid ALGAE NOUVEAU

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés herbivores (Mbuna, Trophéus doboisi...).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune.
- Une moitié de Pellets verte enrichie en algues marines (forte teneur en ingrédients végétaux) et algues Spirulina (pour renforcer les défenses immunitaires des poissons).

2 tailles de Pellets proposées

Pour plus d'informations : www.tetra.net

AQUAPASSION 45 : votre spécialiste en aquariophilie



Fabrication d'aquariums sur mesure
Matériel et accessoires d'aquariophilie
Alimentation



f David : 06 70 17 49 18 www.aquapassion45.fr

AQUADOCTEUR
vétérinaire poissons & animaux aquatiques



Téléconseil (aide à distance sur une maladie, conseils sur la maintenance, interprétation de paramètres/résultats d'analyses)

Intervention chez les particuliers et les professionnels
(visite d'urgence, contrôle saisonnier, formation...)

Analyses et laboratoire

Echographie, chirurgies

Dr Jérôme BLANC

N° d'Ordre vétérinaire : 30554

contact@aquadocteur.com

<https://aquadocteur.com>

ABYSSE
aquariophilie - spécialiste des cichlidés



www.abysse-cichlides.com
41 rue de Marolles, 94470 Boissy-Saint-Léger Tél. 06 09 17 55 71

NéoTropic

Elevage et importation de cichlidés
250 m3 d'eau en Bretagne



35 890 LAILLE

06 07 95 45 75

earlneotropic@yahoo.fr

<https://neotropic-cichlides.fr>



INFORMATIONS

POUR NOUS JOINDRE AVANT ET PENDANT LE CONGRÈS :

- **Xavier Longy 06 88 14 48 73.**

Attention c'est mon téléphone pro, mon annonce de répondeur dit que je suis en intervention (ce qui n'est pas toujours faux). C'est mon assistance qui parle mais c'est moi qui écoute les messages. Donc laissez un message ou envoyez un texto si je ne décroche pas prestement

- **Etienne Demaison 06 95 97 86 56**

- **Céline Blancher Longy 06 86 78 23 47**

- **Hélène Longy Marin 06 87 17 85 76**

(pendant les 3 jours du Congrès exclusivement)

Mail : afc2026osg@gmail.com

POUR NOUS TROUVER PENDANT LE CONGRÈS :





Pour les conférences et repas :

Salle Robert Lapuelle
1 Rue du 19 Mars 1962



Pour le repas du vendredi soir :

'Le Milord' 10 Avenue du 10 juin



Pour la bourse :

Gymnase communal, 5 rue Pralon

OFFRE SPÉCIALE CONGRÈS :



Visite VIP de l'Aquarium-refuge de Limoges, situé au 2 boulevard Gambetta à Limoges.

L'aquarium-refuge du Limousin est un endroit unique, construit dans l'ancien réservoir d'eau de la Ville de Limoges, face à la Mairie. Il présente une collection de poissons du monde entier, dont quelques Cichlidés et de nombreuses espèces de tortues aquatiques. Comme son nom l'indique désormais, c'est aussi un refuge pour tous les animaux aquatiques.

Visite libre de la collection de l'Aquarium et visite guidée de 45 minutes des coulisses.



Une offre spéciale Congrès AFC, à saisir en cliquant sur le lien ci-dessous. Inscription préalable obligatoire, 3 horaires prévus pour les visites guidées : 11h, 14h30 et 18h.



Pour toute question, merci de contacter l'aquarium au 05 55 33 42 11



POUR L'HÉBERGEMENT :

La société d'aquariophilie et de terrariophilie du Limousin (Satl), l'Aquarium-refuge de Limoges et la ville d'Oradour sur glane auront le plaisir de vous accueillir pour le congrès annuel de l'AFC. Il se déroulera les 02/03 et 04 octobre 2026, Salle Robert Lapuelle, 1 rue du 19 mars 1962 à Oradour sur glane.

Si nous, les autochtones, nous contentons souvent d'une modeste couche faite de paille et de feuilles de chêne, nous avons développé un sens aigu de l'hospitalité et souhaitons vous héberger au mieux. Pour cela, nous vous conseillons de contacter rapidement les hôtels ci-dessous :

- Hôtel « de la glane », à 30 mètres de la salle de Congrès 0587140810
- Hôtel « au bon accueil », à 15 mètres 0555032656
- Hôtel « l'azur », à 10 minutes. 10 rue Evariste Galois à 87200 Saint Junien 0555021022
- Hôtel « Le bœuf rouge » à 15 minutes. 57 boulevard Victor Hugo 87200 Saint Junien 0555023184

Tous ces établissements sont bien sûr accessibles par les sites internet anglo-saxons habituels (Réserve ou Voyageconseiller comme on dit par ici)

Ne tardez pas trop à réserver votre chambre. Les congressistes logés trop loin du lieu du Congrès ne se verront servir que de l'eau pétillante importée d'Auvergne pendant toute la durée du week-end.

PROGRAMME DU 45^{ÈME} CONGRÈS DE L'AFC

Vendredi 2 octobre 2026

14h00 à 19h00 : Accueil des congressistes et des poissons

19h30 à 20h30 : apéritif dinatoire pour attendre les copains qui sont encore sur la route et ajouter un peu de flexibilité aux horaires (déjà souples) des repas du Congrès. Donc « buffet campagnard », debout mais copieux dans les locaux du restaurant : **'Le Milord' au 10 Avenue du 10 juin**



21h30 : Conférence de Florent de Gasperis
« Le mimétisme chez les poissons »

22h30 : réunion du bureau

Samedi 3 octobre 2026

6h30 : Footing dans les « Monts de Blond », entre tourbières et vieux chênes, à organiser librement entre volontaires (dont je ne serai malheureusement pas)

9h à 12h : Accueil des congressistes et des poissons

9h45 : Conférence de Jérôme Sculler
**« Welcome to the jungle :
à la découverte des petits Cichlidés
d'Afrique hors rift »**

10h30 : Pause questions-café

10h45 : Conférence de Claude Joncour
« Fishroom mode d'emploi »

11h30 : Pause questions-bières

12h00 : Repas traiteur, assis et copieux

14h à 19h : Accueil des congressistes et des poissons

14h00 : Conférence de Jens Gottwald
« Les Geophagus »

14h45 : Pause questions-café

15h15 : Conférence de Patrick Tawil
« Les Julidochromis »

16h00 : Pause questions-madeleines

16h30 : Assemblée Générale

17h45 : Réunion des Responsables des Régions

18h30 : Apéro

19h30 : Repas traiteur, assis, long et copieux.

Après le fromage : résultats du concours d'articles et du concours photos

Après le dessert : « tirage » de la tombola comme chez Martine et Agnès, puis soirée disco avec DJ « Léna de Boeil »

Dimanche 4 octobre 2026

6h45 : Footing des mégalithes, entre le rocher des fées et Cinturat, sur la commune de Cieux. (à organiser entre volontaires rescapés)

9h45 : Conférence de Jens Gottwald
« Voyage au Brésil »

10h30 : Pause questions-citrate de bétaine

10h45 : Conférence d'Anton Lamboj
« Les Rubricatochromis »

11h30 : Pause questions-Badoit

11h45 : Contrôle de la bourse

12h00 : Repas traiteur, assis, rapide et copieux

14h00 : Ouverture de la bourse pour les membres AFC, sur présentation de la carte de membres

14h30 : Ouverture de la bourse au public

18h00 : Fin du Congrès



Florent de GASPERIS



Florent de Gasperis né en 1977, a grandi en région lyonnaise. Très jeune, il se passionne pour les poissons et devient vite aquariophile. Encore lycéen, il élève des cichlidés du Tanganyika et d'Amérique du Sud. Il étudie à l'Université de Lyon où il obtient une maîtrise en biologie des organismes et populations, puis se spécialise en aquariologie en suivant la formation dispensée par le Creufop à Sète. Fraichement diplômé, il travaille pendant plus de 7 ans chez un importateur de poissons d'aquarium puis rejoint l'aquarium de Montpellier à sa création et y travaille presque 20 ans.

Il a eu la chance de voyager à plusieurs reprises sous les tropiques, en Guyane au Surinam et au Gabon notamment. Il en a rapporté photos, poissons, expériences et souvenirs. Il partage depuis plus de vingt ans son expertise sur les réseaux sociaux, avec une patience infinie et une pédagogie exemplaire. Fidèle à l'AFC depuis la fin des années 90, il participe à la relecture et la correction d'articles et fait partie de ces travailleurs de l'ombre qui veille à l'excellence de notre revue.



Nous aurons le plaisir cette année de l'accueillir pour une conférence sur le mimétisme chez les poissons.

Claude JONCOUR



Aquariophile depuis plus de 35 ans et formé en aquaculture, Claude adhère à l'AFC en 2002. Depuis cette date, il a participé à tous les congrès, à l'exception de deux éditions. À chaque occasion, les participants ont pu constater la diversité des espèces qu'il met à disposition des adhérents lors de la bourse.

Depuis 30 ans, Claude élève des cichlidés de l'Est africain, en particulier les grands Haplochrominiens prédateurs du lac Malawi. En 2014, il entreprend, avec une équipe franco-belge, un voyage au Malawi. Cette expérience a enrichi ses connaissances et ses pratiques d'élevage des cichlidés de cette région.

Après de nombreux voyages dans les magasins spécialisés de l'Ouest de l'Europe, il maintient et reproduit aujourd'hui entre 120 et 130 espèces, originaires des lacs Malawi, Tanganyika, Victoria, ainsi que, plus récemment, de Madagascar.

Il a construit sa première pièce dédiée aux poissons en 2002, qu'il a déménagée et agrandie en 2024. C'est cette expérience qu'il partagera avec vous lors de son intervention du samedi matin.

Jérôme SCUILLER

Fasciné par tout ce qui vit dans l'eau et aquariophile depuis l'enfance, Jérôme a presque tout de suite attrapé le virus cichlidophile : il a adressé son premier article à la RFC à 11 ans, déjà à propos d'un cichlidé d'Afrique de l'ouest (*Pelvicachromis subocellatus*). Un goût pour ces joyaux à nageoires qui ne s'est jamais démenti depuis, malgré quelques incartades par le Tanganyika, l'Amérique et même le Malawi !



Sa conférence, basée sur des expériences concrètes et illustrées, avec astuces à l'appui, sera consacrée à la maintenance des petits Cichlidés d'Afrique hors grands lacs, menacés pour beaucoup d'entre eux et trop peu représentés dans nos bacs.

Jens GOTTWALD



Jens Gottwald (prononcez Y-enss) est né en 1967 dans la région de Hanovre au nord de l'Allemagne et est aquariophile depuis l'âge de 6 ans, et cichlidophile depuis l'âge de 12 ans. Depuis 1988, sa passion se concentre surtout sur les Cichlidés sud-américains, principalement les « Cichlidés brochets » naguère regroupés dans le genre *Crenicichla* et les « mangeurs de terre », *Geophagus* ssl

D'abord avec sa propre entreprise Aquatarium, puis au sein de l'équipe de PantaRhei, il a eu l'occasion de voyager une vingtaine de fois en Amérique du Sud à la recherche de poissons et de superviser une centaine d'importations. Beaucoup d'espèces ont été importées pour la première fois ou même découvertes grâce à lui.

Jens travaille en collaboration avec des universitaires depuis de nombreuses années pour décrypter les liens de parenté entre les espèces de différents genres sud-américains. Il nous présentera au congrès deux exposés, l'un sur les *Geophagus*, l'autre sur un voyage au Brésil.

Patrick TAWIL



Dernier membre de la première heure encore présent au bureau, j'ai vu porter l'association sur les fonts baptismaux et son premier congrès à l'automne 1979, avant même que l'AFC ne soit officiellement créée. J'étais à l'époque le petit jeunot qui n'avait même pas de quoi payer sa cotisation, d'où une adhésion repoussée de quelques mois et un numéro d'adhérent de quelques dizaines d'unités (161).

Quarante-sept ans plus tard, j'ai subi « des ans l'irréparable outrage » (Racine, *Athalie*), mais je suis toujours là, pour faire vivre l'association et pour partager ma passion pour l'évolution animale et la systématique, domaines dans lesquels je suis « tombé dedans étant petit » (Goscinny & Uderzo, *Astérix*), à l'âge de 10 ans précisément. Si j'ai dû renoncer à poursuivre mon cursus en ichtyologie pour assurer à ma famille une marmite toujours en ébullition (je fais de l'informatique, comme tout le monde), je n'ai pas renoncé au plaisir de la vulgarisation au travers de mes nombreux articles, livres et conférences. Ma mission -mais je l'ai acceptée- consiste à vous présenter les *Julidochromis* et apparentés en 45 mn top chrono, c'est le choix et le cahier des charges de notre « Schatzy Xavier » trésorier de l'association et organisateur du congrès. Comme toujours, si l'un ou l'autre des participants s'endort avant la fin de l'exposé, il niera avoir été en contact avec moi ou avoir eu connaissance de mes agissements. Mais rassurez-vous, votre revue ne s'auto-détruit pas dans les 5 s, il serait obligé de vous la rembourser.

Dr Anton LAMBOJ



Après un triomphe lors du Congrès 2025 à Revel, la ville du sud-ouest dont il est devenu citoyen d'honneur, nous avons souhaité accueillir une nouvelle fois Anton à Oradour, pour deux excellentes raisons. La première est qu'il nous présentera la conclusion d'un travail de longue haleine sur la systématique des *Rubricatochromis*, attendu par la communauté cichlidophile et en exclusivité (mondiale) pour l'AFC. La deuxième est qu'il fête ses 70 ans cette année et que nous souhaitons arroser ça avec lui.

Anton est sans aucun doute l'un des meilleurs spécialistes mondiaux des Cichlidés « fluviatiles » africains. En parallèle de sa carrière à la Sncf autrichienne, il a pu obtenir un grade de docteur en zoologie et on lui doit de précieux travaux sur la systématique de ses Cichlidés favoris. Il est également l'auteur d'un grand nombre d'articles dans la presse aquariophile européenne.

BULLETIN RÉSERVATION REPAS

Réservation avant le 15 septembre 2026	Tarifs	Quantités	Total
Apéro dînatoire debout	24€		€
Déjeuner samedi midi	24€		€
Repas de gala samedi soir	34€		€
Déjeuner dimanche midi	24€		€
Total repas			€

Nom : _____ Prénom : _____ N° AFC : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Téléphone (indispensable) : _____

A renvoyer à :

M. Xavier Longy
6 sentier de la grange de Boeil 87520 Veyrac

Règlement :

- Vous pouvez réserver vos repas sur la Boutique en ligne de l'AFC :
www.francecichlid.com

- Ou par virement sur l'IBAN :

FR56 2004 1010 1615 4397 5A03 743

BIC : PSSTFRPPTOU

- Ou par chèque avec le bulletin de réservation à l'adresse suivante :

M. Xavier Longy 6 sentier de la grange de Boeil 87520 Veyrac



MENUS

Vendredi soir

Apéro d'înatoire (debout)

Samedi midi

Salade milord (crudité, cul noir, chèvre frais)

~

Volaille farcie vigneronne
Pomme grenailles

~

Tarte fraise rhubarbe

~

Eau minérale - Original rouge - Café

Samedi soir

Apéritif debout : kir fraise et ses 4 Toasts

~

OEuf poché forestier et foie gras

~

Filet de boeuf Limousin , moutarde violette
Onctueux de panais - Parmentier de légumes

~

Tome Limousine

~

Farandole de profiteroles

~

Eau minérale - Clos de Reynon rouge - Café

Dimanche midi

Tomate et sa Burratina

~

Paleron de porc confit cidre Limousin
Pommes Darphin

~

Pavlova fruit exotique

~

Eau minérale - Original rouge - Café



BULLETIN RÉSERVATION DES BACS

Réservation avant le 15 septembre 2026	Tarifs	Nombre	Total
Bacs pour la Bourse (150 litres)	15 €		€
Bacs pour la réservation (150 litres)	15€		€
Total Bourse + Réservation			€

Nom : _____ Prénom : _____ N° AFC : _____

Adresse : _____

Code Postal : _____ Ville : _____

Téléphone (indispensable) : _____

A renvoyer à :

M. Xavier Longy
6 sentier de la grange de Boeil 87520 Veyrac

Règlement :

- Vous pouvez réserver vos repas sur la Boutique en ligne de l'AFC :

www.francecichlid.com

- Ou par virement sur l'IBAN :

FR56 2004 1010 1615 4397 5A03 743

BIC : PSSTFRPPTOU

- Ou par chèque avec le bulletin de réservation à l'adresse suivante :

M. Xavier Longy 6 sentier de la grange de Boeil 87520 Veyrac

RÈGLEMENT DE LA BOURSE

La bourse du 45^{ème} congrès se déroulera au :
Gymnase communal, 5 rue Pralon à Oradour sur Glane

Le responsable de la bourse :
Xavier Longy 06 88 14 48 73

ATTENTION Les bacs de bourse seront attribués en priorité aux participants du congrès (repas).

Article 1 :

La bourse du congrès AFC se déroulera dans le strict respect des normes de bien-être animal et de sécurité sanitaire, sous la surveillance du vétérinaire sanitaire de l'AFC, Xavier Longy. Des bacs (**150 litres**) chauffés, aérés et couverts seront mis à la disposition des vendeurs, l'eau de la **ville d'Auradour sur Glane** présentant les caractéristiques suivantes : **conductivité de 200 µS/cm**, eau très douce. Si ces conditions ne conviennent pas, le vendeur amènera lui-même les pompes, chauffage, eau osmosée, sels et autres qu'il jugera nécessaire. Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de décès dans le bac de la bourse. Si le vendeur n'en a pas, des sacs et épuisettes sont en vente à la bourse.

Article 2 :

Les poissons transportés auront préalablement subi un jeûne de 24 heures au moins pour les espèces carnivores, plus long pour les herbivores.

Article 3 :

L'eau de transport des poissons sera éliminée impérativement dans le réseau des eaux usées de la ville organisatrice.

Article 4 :

Les poissons morts pendant le transport ou pendant le week-end seront éliminés dans une poubelle spéciale prévue à cet effet, puis confiés à une compagnie d'incinération des animaux. Les sacs usagés seront éliminés avec les ordures ménagères.

Article 5 :

Pour des raisons sanitaires, les poissons ne seront pas nourris pendant la durée du congrès. Le vendeur veillera à déranger les poissons le moins possible. Il peut prendre toute disposition lui semblant utile pour améliorer le bien-être de ces animaux pendant leur séjour en bac de bourse (sable, décoration, caches...) dans le respect des normes de sécurité électrique !

Article 6 :

Lors de la bourse, les vendeurs prendront soin de ne pas mettre en contact direct ou indirect leurs poissons avec ceux d'un autre vendeur. Il est fortement déconseillé de s'échanger des épuisettes ou des sacs entre vendeurs...

Article 7 :

On privilégiera au maximum le conditionnement individuel dans des sacs transparents, en utilisant éventuellement de l'oxygène. Les sacs seront placés dans des caisses isothermes.

Article 8 :

A leur arrivée à destination, les poissons seront installés dans des aquariums d'acclimatation et de quarantaine pendant un mois environ, nourris et maintenus selon leurs exigences spécifiques. L'acheteur passionné évitera au maximum l'achat « coup de cœur » et ne se portera acquéreur que de poissons dont il connaît les caractéristiques zoologiques et physiologiques, et dont il peut assurer durablement la maintenance en aquarium.

Article 9 :

Les vendeurs (individuel, association ou club) doivent être adhérents à jour de leur cotisation auprès de l'AFC, d'une association cichlidophile étrangère ou être membre du club organisateur. Les professionnels seront acceptés après accord du club organisateur et don de 5 % de la valeur totale des poissons ou d'une valeur au moins égale à la valeur de location des bacs sous la forme de lots pour la tombola.

Article 10 :

Pour la vente en bourse et les poissons réservés, vous devez réserver vos bacs avant le **15 septembre 2026** auprès de l'association organisatrice via le formulaire et le règlement. Aucune réservation ne sera prise en compte en l'absence de son règlement. Vous préciserez votre nom, numéro AFC (ou celui de l'association cichlidophile étrangère d'affiliation), le nombre de bacs souhaités en bourse et en réservé, ainsi qu'un numéro de téléphone où vous joindre si nécessaire.

Article 11 :

Vous devez remplir une liste d'enregistrement (insérée dans ce programme) pour les poissons proposés à la bourse et une pour les poissons réservés et les fournir lors de la réservation et du paiement de vos bacs ou au plus tard lors de l'arrivée des poissons à la bourse. Cette liste sera exhaustive et servira au contrôle du comité de sélection. Aucun numéro de bac ne sera communiqué en l'absence de cette liste. **Pour les bacs de vente loués à 15€, vous devez également préparer deux étiquettes autocollantes par espèce mentionnant votre Nom, Numéro AFC, Nom exact du poisson et son prix de vente.** Le prix indiqué est le prix maximum appliqué lors de la bourse. Vous collerez ces étiquettes sur vos bacs (une devant et un derrière) dès votre arrivée.

Les bacs pour les poissons réservés avant le congrès entre vendeurs et acheteurs seront disponibles, ils seront loués 15€ le bac, MEME SI CES POISSONS SONT DONNES. Préparez 3 étiquettes comportant le nom et le nombre de poissons, votre nom et celui de l'acheteur. Les vendeurs doivent impérativement réserver leurs bacs.

Article 12 :

La bourse est exclusivement réservée aux cichlidés. Toutefois, la validation définitive, sera faite par le comité de sélection, seul compétent. En réservation, tous les poissons sont autorisés.

Article 13 :

Les ventes et encaissements seront effectués directement par les vendeurs sous leur seule responsabilité.

Article 14 :

L'arrêté du 8 octobre exige la remise d'une attestation de cession et d'un document d'informations lors de toutes cessions d'un animal non domestique. Ce document joint au programme et disponible sur le site de l'AFC. Ces dispositions s'appliquent aux poissons proposés en bourse comme aux poissons réservés.

Article 15 :

Le club organisateur encaisse le montant par bac réservé même si le vendeur ne l'utilise pas.

Article 16 :

Les réceptions se feront :

Vendredi 2 octobre de 14h00 à 19h00 puis de 20h30 à 23h00

Samedi 3 octobre de 9h00 à 18h00

Il n'y aura **aucune réception le dimanche 4 octobre**. Tous les enregistrements, règlements et mises en bac devront être terminés aux heures de fermeture.

Article 17 :

Les poissons réservés pourront être récupérés à partir de l'ouverture de la bourse le **dimanche 4/10 à 14h** ou plus tôt sur dérogation après accord des organisateurs et en leur présence.

Article 18 :

L'ouverture de la bourse aura lieu le **dimanche 4 octobre 2026 à 14h00 pour les membres de l'AFC** et les congressistes munis de leur carte de l'année ou du coupon spécifique du congrès **et à 14h30 pour le grand public**. **Aucune vente ne peut se faire en dehors des horaires d'ouverture de la bourse**. La participation à la bourse entraîne l'acceptation du présent règlement. Le non-respect d'une clause du règlement ou de l'éthique associative entraîne l'exclusion de la bourse et la confiscation des poissons. Le club organisateur se réserve le droit de prendre toute décision utile à la bonne marche de cette manifestation.

Les organisateurs



COMITÉ DE SÉLECTION

Le comité de sélection a pour objectif de sélectionner au mieux les cichlidés mis en vente lors de la bourse et ainsi d'améliorer la qualité des souches.

Seront retirés de la bourse :

- Les poissons malades
- Les poissons mal formés
- Les hybrides
- Les alevins trop petits

Le contrôle se fera à partir du samedi 3 octobre 2026 à 18 heures.
Le comité apposera un cachet pour valider chaque étiquette en fonction de la liste fournie à l'enregistrement et des poissons réellement présents dans les bacs. C'est ce cachet qui garantit la qualité des poissons présentés en bourse.

La présence des vendeurs sera obligatoire à partir de 11h30 le dimanche 4 octobre 2026 pour le règlement d'éventuels litiges.

En cas d'absence du vendeur les poissons seront retirés s'il y a litige.

La décision finale du comité est irrévocable.

Le comité est composé des membres du bureau, de responsables de la maintenance et de quelques spécialistes qu'ils choisiront. Toute candidature pourra être acceptée après consultation de la majorité des membres du comité.

RÉSERVATION BOURSE

Inscription avant le 15 septembre 2026

EXEMPLE DE FICHE À POSER DEVANT VOS AQUARIUMS

Photo du poisson	
Nom (Genre, Espèce) : Origine, lieu de pêche : Volume minimum de l'aquarium :	
Prix :	

EXEMPLE DE CERTIFICAT DE CESSIION À REMETTRE LORS DES VENTES



ASSOCIATION
FRANCE CICHLID

Toutes les informations légales concernant l'arrêté du 8 octobre 2018 sont disponibles sur notre site internet : www.francecichlid.com

ATTESTATION DE CESSIION (dans le cadre de l'arrêté « faune sauvage captive »)

A - Description des spécimens concernés par la cession(vente ou don)

Genre	Espèce	Variété ou localité	Nom commun	Quantité	Prix

B - Identification du cédant des animaux

Nom, prénom(s) ou raison sociale :

Adresse : Numéro :..... Nom de voie :.....

Code postal : _ _ _ _ Commune : Pays :

C - Identification du cessionnaire (qui acquiert ou reçoit) des animaux

Nom, prénom(s) ou raison sociale :

Adresse : Numéro :..... Nom de voie :.....

Code postal : _ _ _ _ Commune : Pays :

D - Signature de l'attestation de cession

La présente attestation de cession a été établie à le,

Le soussigné cédant

atteste sur l'honneur que les animaux décrits cidessus sont nés et élevés en captivité et issus d'un cheptel constitué conformément à la réglementation en vigueur au moment de l'acquisition des animaux.

(signature)

Le soussigné cessionnaire

atteste sur l'honneur être autorisé à détenir un ou plusieurs animaux de la même espèce ou du même groupe d'espèces que celui de l'animal cédé.

(signature)

RÈGLEMENT CONCOURS PHOTO AFC 2026

Un concours photo est organisé par l'AFC sur le thème : « Nos Cichlidés ». Le vote aura lieu juste avant le congrès et la présentation se fera au congrès.

Vous devez envoyer vos photos **avant le 31 AOUT 2026**.

Article 1 : Chaque participant enverra ses photos à l'adresse :
tropheus54@gmail.com

Article 2 : Chaque photo sera présentée au congrès, à condition qu'elle corresponde aux critères de sélection suivants : - que la taille maximum de la photo envoyée soit de 1024 x 768 pixels et d'un poids maximum de 500 Ko. - qu'elle corresponde au thème du concours et qu'elle montre un ou des cichlidé(s). - qu'elle montre un cichlidé de forme sauvage. Pas d'hybride ou de forme sélectionnée. - qu'elle soit prise par le participant. - qu'elle ne contienne aucune signature ou texte visible. La photo devra être prise dans le respect le plus total dû aux animaux.

Article 3 : Chaque participant ne peut adresser que trois clichés au concours et s'engage à ne présenter que des photos dont il est l'auteur. Les photographies sont libres de droit dans le cadre du concours et elles restent la propriété du participant.

Article 4 : Les photos sont présentées de manière anonyme, ainsi que les votes du concours. Nous vous demandons de respecter cet anonymat en ne donnant aucune indication, sur l'auteur d'une photo ou d'un vote.

Article 5 : Les photos envoyées pourront être diffusées sur le site Internet de l'AFC et/ou dans la revue.

Article 6 : Les trois premiers seront récompensés lors du congrès. Allez, on attend vos clichés avec impatience !

Pour l'AFC : Denis Jeandel

RÈGLEMENT CONCOURS D'ARTICLES DE LA RFC 2026

Chaque année, un concours des meilleurs articles de la revue sera organisé à l'occasion du Congrès. Le responsable de ce concours devra être désigné par le bureau. Il assumera seul et en toute liberté les différentes modalités du concours : recherche de jury, recueil de données et synthèse. (L'achat des récompenses se fera en accord avec le trésorier de l'AFC).

Le jury sera composé de 10 à 20 membres choisis pour leur assiduité à la lecture de la revue. Ceux-ci devront faire montre de sérieux et de la plus grande objectivité. Les responsables de région auront tout loisir de proposer un ou plusieurs adhérents relevant de leur juridiction. Si, individuellement, un membre de l'association désire faire partie du jury, il pourra contacter le responsable du concours.

Le fait d'avoir écrit un article n'empêchera pas d'être membre du jury. Bien évidemment, en aucun cas, il ne pourra noter son article et le coefficient de notation sera diminué d'une unité.

Le bureau n'interviendra pas dans ce fonctionnement mais le responsable du concours sera tenu de conserver toutes pièces et notations. En cas de quelconque litige, le bureau demandera l'ensemble de ces pièces et sera seul habilité à trancher. Le but étant d'inciter le plus grand nombre à écrire, ne pourront participer les membres d'honneur, les membres du bureau ainsi que les auteurs des articles tirés d'une autre revue. Les responsables annexes et les responsables régionaux pourront donc participer.

Toute personne ayant été primée deux années consécutives se verra placée hors concours pour la troisième année. Chaque année, trois prix seront attribués. Les éventuels ex aequo augmenteront le nombre de primés. L'attribution des prix se fera lors du Congrès annuel et devra être communiqué dans les pages vertes de notre revue.

Le gagnant intégrera le jury pendant toute l'année suivante.

Pour l'AFC : Denis Jeandel



C'est avec tristesse que nous avons appris le décès de Jean-Pierre Lecocq survenu fin Avril.

Membre de l'ABC et l'AFC, il faisait partie de nos amis belges, facilement repérables dans les congrès par leur tenue orange, leur bonne humeur et un niveau sonore très élevé !

Toutes nos condoléances à Claudine, sa femme et à toute la famille !

Le Bureau



Bourse aux poissons

Venez rencontrer des spécialistes aquariophiles et des passionnés lors d'une journée conviviale dédiée à l'aquariophilie !

- Plus de 70 cuves de 60 litres
- Présence d'exposants en matériel aquariophile
- Snack et barbecue sur place
- Ambiance conviviale et échanges entre passionnés

Toute l'équipe de l'Association Marseillaise de Cichlidophiles sera heureuse de vous accueillir et de partager sa passion avec vous.

Venez nombreux nous rendre visite



L'Association Aquariophile de Rouen organise une bourse aux poissons et reptiles qui aura lieu les 17 et 18 octobre 2026.

L'objectif de l'Association Aquariophile de Rouen a pour but de promouvoir la pratique de l'aquariophilie et la terrariophilie dans le respect des êtres vivants et de leur milieu naturel ; afin de permettre à ses membres et à un large public de découvrir pour mieux protéger un monde menacé.

L'Association Aquariophilie de Rouen vous invite à sa grande bourse annuelle au Mesnil-Esnard. Que vous soyez un expert ou un futur passionné, ne manquez pas cet événement incontournable !

Tout pour vos compagnons :

Plus qu'une simple exposition, c'est l'occasion idéale pour :

Adopter : Un large choix de poissons, plantes, coraux, invertébrés d'eau douce, batraciens, amphibiens, arthropodes, insectes, reptiles...

S'équiper : Vente de matériel (aquariums, terrariums, éclairages, décors...).

Nourrir : Large gamme de nourritures spécialisées pour toutes vos espèces.

Lieu : Salle des fêtes Le Mesnil-Esnard (76240)

Horaires : 10h00 à 17h00.

Email : asso.aar@gmail.com

ABYSSE

aquariophilie - spécialiste des cichlidés



www.abysse-cichlides.com

41 rue de Marolles, 94470 Boissy-Saint-Léger Tél. 06 09 17 55 71

Tetra

Une gamme enrichie et innovante réservée à toutes les espèces de Cichlidés !

Le département R&D de Tetra vient de mettre au point une technologie unique d'aliments bicolores sous forme de Pellets. Cette innovation majeure est pour l'instant dédiée exclusivement aux Cichlidés.

Cichlid *Colour* NOUVEAU

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés omnivores et carnivores (Oscar, Kribensis..).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune offrant une alimentation complète et adaptée aux Cichlidés :
 - Ratio protéines/lipides optimisé pour une croissance saine
 - Formule BioActive brevetée et enrichie en nutriments et vitamines essentielles pour un renforcement des défenses immunitaires.
- Une moitié de Pellets rouge enrichie en caroténoïdes, activateurs naturels de couleurs pour des couleurs intenses.

2 tailles de Pellets proposées



Cichlid *Algae* NOUVEAU

Aliment complet et équilibré répondant aux besoins spécifiques des Cichlidés herbivores (Mbuna, Tropheus duboisi..).

L'aliment se présente sous forme de Pellets bicolores.

- Une moitié de Pellets jaune.
- Une moitié de Pellets verte enrichie en algues marines (forte teneur en ingrédients végétaux) et algues Spirulina (pour renforcer les défenses immunitaires des poissons).

2 tailles de Pellets proposées



Pour plus d'informations : www.tetra.net